gy_Zvmvi"j wdKwnj Bmjvgx (ce©1)

(msw¶B Bmj vgx †dKvn&†KvI) (evsj v)

مختصر الفقه الإسلامي (١)

[اللغة البنغالية]

‡j LK: gynv¤§ Be‡b Bei wng web Avãy wa AvZ ZqwwRix تأليف: محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجيري

Abyev`K: BKevj ‡nvmvBb gvmg ترجمة: إقبال حسين معصوم

m¤úv` bv : Rv‡Ki Dj wa Avej Lv‡qi مراجعة : ذاكر الله أبو الخير

Bmj vg cëvi eÿ‡iv, ivel qv, wi qv` المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429 - 2008



c<u>ü</u>g Aa⁻vq ZvInx`I Cgvb

- 1 | ZvI nx`
- 2 | ZvInxt`i cKvitf`
- 3 | Bev Z
- 4| wkiK
- 5 | wki‡Ki ckvi‡f`
- 6 | Bmj vg
- 7 | Bmj v‡gi i "Kbmgn
- 8 Cgvb
- 9 | Cgvtbi KwZcq ^ewkó"
- 10 | Cgv‡bi i "Kbmgn
- 11 | Gnmvb
- 12| Bj g Aa vq

Avj wa ZvAvj v etj b:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ (سورة البقرة : ٢١–٢٢) ($\rat{YT-Y-1}$ و $\rat{YT-Y-1}$ ($\rat{YT-Y-1}$) (

1- ZvI nx`:

ZvInx` nj G wel‡q wbwðZ nlqv th Avjwa ZvAvjv GK I AwØZxq| i"eyeq"vZ (cðfýZ), Djynq"vZ Ges Avmgv I wmdvZ (wba®wiZ mËvevPK I ¸bevPK bvg) i t¶‡Î Zwi †Kvb kwiK I mgK¶ tbB|

wetkH:

A_Pr mybwòZfv‡e Rvbv I $\bar{}$ $(Kvi \ Kiv \ , \ th \ Avj waa \ ZvAvj v \ GKKfv‡e mKj e <math>\bar{}$ $(Evi \ K)$ $(Evi \ K$

2- ZvI nxt`i cKvitf`

mKj ivmj th ZvInxt`i cůZ gvb) \ddagger `i `vIqvZ w` \ddagger q‡Qb Ges th ZvInx` weI \ddagger q mKj Hkx Měs′ AeZxY q n \ddagger q‡Q Zv $^{\circ}$ 0 $^{\circ}$ 0 $^{\circ}$ 1 we $^{\circ}$ 3 |

GK:

G‡K توحيد الربوبية والأسماء والصفات ej v nq | Gi gva ţg Avj wa ZvAvj vi hvZ-Aw Z‡K cǧvY Ges Zui bvg, wmdvZ Ges KgPej xi ţ¶‡Î ZuţK GK I AwØZxq eţj w î Kiv nq | welqwU‡K weţk \ Y Kiţj Gfvţe ej v hvq | ev> v `pfvţe wek \ W Kiţe Ges ¬îKwZ ţ`ţe †h Avj wa ZvÕAvj v B GKKfvţe G wbwLj weţk i mbv, gwwj K Ges cůZcvj K | wZwb G‡K cwi Pvj bv I wbqš $\ Y$ Kiţ0b | wZwb ¬îq mËv, bvg, ¬Yvewj I KţgP ţ¶‡Î cwi c $\ Y$ PwZwb me $\ A$, mewKQy cwi ţeób I wbqš $\ Y$ Kvi x | ivRZi Zui B nv‡Z | mKj wKQj Dci wZwbB c $\ Y$ PgZvevb | Zui i ţq‡Q my`i my`i bvg I mgnvb ¬Yvewj |

†Kvb wKQB Zwi Abyifc bq| wZwb me †kv‡bb, me †`‡Lb| (mɨv Avk-ïiv-11)
`B:

ej v nq | A_M hveZxq Bev`Z-Dcvmbv thgb: `Av , mvj vZ, fq, Avkv BZ`wv`i gva¨tg Avj wa ZvÕAvj v‡K GK e‡j †g‡b †bqv Ges mKj ckvi Bev`Z GKgvl Avj wai Rb¨B wbw`® Kiv | GKUzwe‡k ‡Y wM‡q Avgi v G fv‡e ej‡Z cwwi, ev› v‡K `pfv‡e wek/m I ¬îKvi Kiv †h, GKgvl Avj wa ZvÕAvj vB GKKfv‡e mg¬—mwoi Bev`Z-

Dcvmbv cvlqvi AwaKvi msi¶Y K‡ib| mKj gvLj‡Ki Dcvm¨nlqvi AwaKvi GKgvl ZwiB| wZwbB Bev`‡Zi Dchy³, wZwb wfbœAb¨†KD G AwaKvi iv‡Lbv eis †KD Dchy³l bq| myZivs `ØAv, mvj vZ, mvnvh¨ cØ_®v, Zvlqv°j, fq, Avkv, hṭen I gvbæmn hveZxq Bev`‡Zi †h †Kvb GKwU Avj wa e¨ZxZ Ab¨ Kvţiv D‡Ï‡k¨ m¤úv`b I wbţe`b Kiv hvţe bv| †h e¨w³ MvBi"j wai D‡Ï‡k¨ GKwU gvl Bev`ZI m¤úv`b-wbţe`b Kiţe kixq‡Zi `wóţZ †m Kvţdi I gykiwK eţj weţewPZ nţe| Avj wa ZvÕAvj v Gikv` Kţib:

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللهَ ۚ إِلهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾

Avi th tKD Avj vani mvt_ Ab Dcvm tK Wvtk, Zvi KvtQ hvi tKvb mb`tbB Zvi vnmve Zvi cvj b-KZM vlbKU | vlbðq Kvtdiiv mdj Kvg nte bv | (miv Avj -gyngbyb : 117)

* ZvInx`ji Djynq¨vn †K-B AwaKvsk gvbyl GbKvi I A¯xîKvi K‡i‡Q| Avi ZvB Avjvan ZvÕAvjv AmsL¨ bex-ivmji gvbyl‡`i wbKU †cÕY K‡i‡Qb| Zwiv G‡m gvbyl‡`i GK Avjvani Bev`Z Ges wZwb wfboaAb¨‡`i Dcvmbv cwiZ¨vM Ki‡Z wb‡`R w`‡q‡Qb|

(1) Gikv` n‡"Q:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾

Avcbvi $c \neq e^{\circ}$ Awng th $i \neq w \neq b$ E° Avgvi B Bev` Z Ki | (m+v Awn qv-25)

(2) Avtiv Bikvj ntqtQ:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ أُعْبُدُوا اللهَّ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴿٣٦﴾

Awng colz K D¤\Zi gta B ivmj tcolY KtinQ G gtg@th tZvgiv Avjvai Bev`Z Ki Ges Zv_Z t_tK `ti_vK| (miv bvnj : 36)

ZvI nxt`i mvi -wbh@m:

CW_extZ msNwUZ I msNwUZe" mKj NUbv-AbNUbv GKgvÎ Avj wa ZvÕAvj vi c \P †_tK Ges Zwi BkvivtZB nq| GLvtb Ab" †Kvb gva"g I KvhRvitYi b~bZg fwgKv †bB| c \P Z"K gvby mKj welqtK Dctiv3 wekytmi Avtj vtK wePvi Kite| GwUB nt"Q gj Z ZvInxt`i mvi K_v| myZivs fvj-g>`, DcKvi- \P wZ mewKQyGK Avj wai c \P †_tKB| GLvtb Ab" wKQj †Kvb`Lj †bB| Avi ZvB GKgvÎ ZwiB Bev`Z Kite, Ges Bev`tZi gva"tg Zwi GKZ‡K c \P ZwôZ Kite| Zvi mvt_ Ab" Kvtiv Bev`Z-Dcvmbv Kite bv|

ثمرات حقيقة التوحيد

ZvI nxt`i dj vdj

me¶¶‡Î GK Avj wai Dci ZvIqv°j Kiv, gvLj‡Ki wei"‡× Awf‡hvM-Ab‡hvM, Zv‡`i‡K wZi¯vi-fr®bv cwinvi Kiv| Avj wa ZvAvjv‡K fv‡j vevmv "Zui cůZ mšť n‡q Zui wm×vš- I wb‡`R üówP‡Ë †g‡b †bqv|

> gvby Zvi mnRvZ cľKwZ Ges G wbwLj wetk¦i cliZ wPš+I MtelYv, Gi ~ffweK KgrKvĒ mywbqwšzTfvte cwiPwjz nlqv Bz~wv`i cliZ `wocvZ I chteqtiv KvitY Awz mntRB ZvInx`ji i"eyeq~vn tK ~fkVi Kti | Zte~iaygvl G ~fkVvtivw³ B Cgvb wej wn Z_v Avj wni cliZ wekļm ~vcb Ges Avhve t_tK gyv³i Rtb~ ht_oʻbq | G ~fkVvtivw³ tZv Bewj ml w`tqwQj | Zver gykwi Kivl Avj wntK ie I cliZcvj K etj ~fkVvi Kti | ZvmtZi G ~fkVvz Zvt`i tKvb DcKvti Avtmwb | Kvi Y Zvi v ZvInx`j Bev`vn ev Avj wntK GKgvl gvley` etj ~fkVvi Kti wb | mzivs th

e w³ i agvî ZvInx`yi i "eyeq vni \bar{k} KwZ † te †m gynwj g I GKZev`x e tj \bar{k} KwZ cvte bv Ges ZvInx`yi Djynq vn ev Avj wat K GKgvî Bj vn e tj \bar{k} Kvi bv Kiv ch\$-Zvi Rxeb I m \bar{k} wbivc` e tj we tewPZ n te bv | ZvtK Aek B m v¶ w` tZ n te †h Avj wat ZvÕAvj v e ZxZ m wZ Kvi †Kvb Bj vn †bB, wZwb GK Zwi †Kvb kwi K-mgK¶ †bB, wZwb B mKj Bev` tZi GKgvî Dchy³ | mvt_ m kj Bev` tZ wb tR tK Rov tZ n te Zwi m vt_ KvD tK kwi K Kiv hv te bv |

توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية متلازمان.

ZvInx`ji i"eyjeq¨vn I ZvInx`ji Djiknq¨vn A½vAn½fv‡e RwoZ|

- (1) ZvInx`ji i"eyeq¨vn, ZvInx`ji Dj wnq¨vn tK eva¨ Kţi A_Pr Avj wn ZvÕAvj vtK ie eţj tgtb wbţj Bj vn I Dcvm¨ eţj I gvbţZ nte| myZivs whwb GK_v ¬kKvi Kiţeb th Avj wn ZvÕAvj vB cÕZcvj K, myóKZP, gwuj K I wiwRK `vZv| ZutK Aek¨B G K_vI gvbţZ nte th Zvntj Avj wn B GKKfvte Bev`ţZi Dchy³ | AZGe, wec`vcţ` GKgvÎ ZutKB WvKţZ nte| Zui wbKUB cÕ_Pv KiţZ nte| Zui KvtQB dwiqv` KiţZ nte| Zui DciB fimv KiţZ nte| †Kvb GKwU Bev`ZI ZutK wfbœAb¨ Kvtiv wbţe`b Kiv hvţe bv, Ab¨ Kvtiv wbugţË m¤úv`b Kiv hvţe bv | Abyi rcfvte ZvInx`ji Dj wnq¨vn, ZvInx`ji i"eyeq¨vnţK Avek¨K Kţi myZivs whwb GKgvÎ Avj wn iB Bev`Z Dcvmbv Kţib Zui mvţ_ KvDţK kwi K Kţib bv Zui e¨vcvţi `pZvi ej v hvq th wZwb Avj wn ZvÕAvj vţK cÕZcvj K, môv I gwuj K eţj I wekļm Kţib|
- (2) i "eypeq"vn I Dj wnq"vn hLb GKţl Dţj ⊨ Kiv nţe ZLb Dfţqi A_@vfbœwfbœnţe| iţei (עָבָּי) A_@nţe gwij K, wbqš∦ I cwiPvj bvKvix Avi Bj vn& (ועָבּי) Gi A_@nţe mwZ"Kvţii Dcvm" whwb GKKfvţe mKj Bev`ţZi Dchy³ | †hgb Avj wn ZvÕAvj v eţj bÑ

ej p Awng Avköq PvB gvbţli cönZcvj‡Ki wbKU, gvbţli gwnj‡Ki wbKU, gvbţli Bjvn I Dcv‡m¨i wbKU| (m+v bvm : 1-3)

Avevi KL‡bv KL‡bv ïargvî GKwU‡K Dţj 🗕 Kţi Dfq A_©erSv‡bv nq | A_\mathbb{P} ie eţj Bj vn Iie, Avevi Bj vn eţj ie I Bj vn | thqb Avj wa ZvÕAvj vi evYxÑ

Avcwb ej to : Avwg wK Avj wa e ZxZ Ab Bj vn LyRe, A_P wZwbB mewKQj ctiZcvj K (miv Avb0Avg: 164)

ZVI nXI`i dWRj Z فضل التوحيد

(1) Avj wa ZvÕAvj v etj b:

hviv Cgvb Gtbt0 Ges - kîq Cgvb I wekl/mtK Rjitgi (wkiK) mvt_ wgwklZ Ktiwb Zvt`i Rtb"Bitqt0 kvwš-I wbivcëv Ges ZwivB wn`vqvZ cliB| (miv Avb0Avg-82)

(2)

وعن عبادة بن الصامت رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له أو أن محمدا عبده و رسوله أو أن عيسى عبد الله ورسوله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه والجنة حتى والنار حتى أأدخله الله الجنة على ما كان من العمل. (متفق عليه)

mvnwe Dev`v web mv‡gZ iv. †_‡K ewYZ, ivmɨyivɨn mvjvɨyɨn AvjvBwn Iqvmvjvɨŋ Gikv` K‡ib, th e'w3 mv¶" t`te th Avj wa Qvov mwZ"Kvi tKvb Bj vn tbB wZwb GK Zwi tKvb kwiK tbB| gnv¤§` (mvjvjvû AvjvBwn I gvmvjvg) Zwi ev>`v Ges ivm; | Cmv (AvjvBwnm mvjvg) Avjvni ev>`v I ivm; , Zwi Kvwj gv hv wZwb gvi gvg †K cö vb K‡i‡Ob Ges Zwi c¶ †_‡K i"n| RvbwZ mZ", Rvnvboog mZ", Avjva ZvÕAvjv ZutK RvbotZ cõlek Kivteb Zui Avgj hvB vKK (etvix, $q_{\mathbf{m}} \mathbf{w} \mathbf{j} \mathbf{q})^{1}$

ZVI NX` CŠKI` i Cyi - «i التوحيد

(1) Avj wa ZvÕAvj v Gi kv` K‡ib:

وَبَشِّر الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالحِاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تجْري مِنْ تحْتِهَا الْأَنهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

tn bex! hviv Cgvb GtbtQ Ges mrKvR KtitQ, Avcvb Zvt`i Ggb tetnk\$Zi mmsev` w`b, hvi cv`t`tk bnimgn cëngvY vKte| ZLbB Zviv ejte, GtZv AweKj tm djB hv Avgiv BwZc‡e® į vf Kţi wQį vg | e Z: Zvţ` i tK GKB mv` k cY©dį cÖ vb Ki v nte Ges tmLvtb Zvt`i Rtb cZ cweî ï×Pvwibx iqYxKi _vKte| Avi Zviv tmLvtb AbšKvj Ae vb Kite| (mɨv evKyi vÑ25)

(2)

وعن جابر رضى الله عنه قال: أتى النبي صلى الله عليه وسلم رجل فقال: يا رسول الله ما الموجبتان؟ فقال: من مات لا يشرك بالله شيئا دخل الجنة أومن مات يشرك بالله شيئا دخل النار. متفق عليه

mvnvwe Rvţei iwiqvjvû Avbû †_‡K ewYZ, wZwb eţjb: bex AvKivg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv⊫gi wbKU R‰k e"w³ G‡m Rvb‡Z PvBj Bqv ivmjvjvm-! AeavwiZfv‡e mve"-kvix wRwbl Øg wK? ivmɨyivɨn mvjvɨvɨn AvjvBwn Igymvjvər DËţi ejţib: th eïw³ GgZve⁻vg gviv hvte th Avivai mvt tKvb wKQtK kwiK Ktinb, tm RvbntZ clek Kitel Avi th Avivai mvt wkiK K‡i qviv hv‡e †m Rvnvbætg c‡ek Ki‡e|2

لتوحيد / Kwwj qv‡q ZvI nx‡`i qnË¡I qh₽ v

عن عبد الله بن عمر وبن العاص رضى الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن نبى الله نوحا عليه السلام لما حضرته الوفاة قال لابنه: إنى قاصّ عليك الوصية: آمرك باثنتين و أنهاك عن اثنتين أ آمرك بـ (لا إله إلا الله) فإن السماوات السبع و الأرضين السبع لو وضعت في كفة ووضعت لا إله إلا الله في كفة أرجحت بهن لا إله إلا الله أولو أن السماوات السبع أ والأرضين السبع أكن حلقة مبهمة قصمتهن لا إله إلا الله أوسبحان الله وبحمده أفإنها صلاة كل شيء أوبها يرزق الخلقأ وأنهاك عن الشرك والكبر ... أخرجه أحمد والبخاري في الأدب المفرد.

mvnvex Avãj va web Avgi web Avm iwi qvj va Avbû †_‡K ewYZ, ivmɨj j va mvj vɨp-va Avj vBwn I gymvj vg Gikv` K‡ib: Avj vni bex bn Avj vBunm mvj vg gZi g‡L cwZZ n‡j ¬k̂g †Q‡j‡K AwngZ Kti ejtjb: Awng tZvgvtK `tUv weltg Avt`k KiwQ Ges Ab" `tUv welg m¤útK9nbtla KinQ | Avt`k KinQÑ j v Bj vnv Bj v+vn (צו עו ווג) m¤ú‡K® A_® Avj vn ZvÕAvj v‡K GKqvĨ

² gmwj g nv`xm bs: 93

¹ nv`xmwU mnxn eLvix I qmwj g Dfg wKZvte ewYZ ntgtQ, Bgyg eLvix in. 3435 µwgK b¤¢ti eY®v KtitQb GLvtb ewYZ nv`xtmi fvlv eyLvixi | Avi Bgvg gymwj g eY®v K‡i‡Qb 28 µwgK b¤‡i |

ولوان السماوات والسبع والأرضين السبغ كن حلقة مبهمة قصمتهن لا إلا إلا الله

Avqvi الله ويحمده :Q: مسحان الله ويحمده

A_F Zwg GwU tewk tewk Kti ejte| KviY GwU mKj e^i mvjvZ I Zvmexn Gi gva~tgB mwó RxetK wiwRK t`qv nq| Avi wbtla KiwQ wkiK I AnsKvi t_tK| (KLtbv Avj $\frac{1}{2}$ mvt_ wkiK Kite bv Ges AnsKvi Kite bv|) (eYBvq Avng`, Ges Bgvg eyLvix Avj Av`veyj gydiv` M\bar{\mathbf{U}}\sigma^3) 3 \text{ZvI nxt}`i CY\bar{\mathbf{V}}\vert veys gydiv` m\bar{\mathbf{U}}\sigma^3)

ew`vi ZvInx` I GKZev` ZLbB cYZv jvf Kite hLb tm ïagvl GK I Aw0Zxq Avjvni Bev`Z Kite Ges mKj t¶tl me Zv Zt`i Gwotq Pjte | thgb-Avjvn Zv0Avjv etjb:

Awwg mKj D¤ $\$ Zi g‡a¨B ivmj †cÖY K‡iwQ G g‡g $\$ Th †Zvgiv Avjw $\$ i Bev`Z Ki‡e Ges Zv $\$ Z † $\$ ‡K wbivc` $\$ _vK‡e,Zv‡`i Gwo‡q Pj | (miv bvnj : 36)

* كارِ ‡Zi cwi Pq ألطاغوت أكار / ZV

Zv_Z ej v nq c#Z"K H e"w3 ev e"tK hvi e"vcvti ev>`v mxgv j •Nb Kti | tmwU gvbej I ntz cvti thgb gwZ\signal c\text{\text{\textites}} Avevi Abym\text{\t

* cavb cavb Zv Z |

Zv_‡Zi msL"v A‡bK, G‡`i gv‡S c@vb n‡"Q cuPvU|

- (K) Bewj m, Avj wa Zvi Awbó † _ ‡K Avgy‡ i cvbvn `vb Ki "b|
- (L) hvi Bev`Z Kiv ng Ges †m G‡Z L**y**k I mšť|
- (M) th tj vKt`i wbtRi Bev`tZi cŵZ AvnŸvb Kti|
- (N) th Bj tg Mvtqe Rvtb etj `we Kti |
- (0) th Avj was ZvAvj v bwhj KZ weavb ev` w`tq wfb@AvBtb wePvi kvmb cwiPvj bv Kti | gnvb Avj was ZvÕAvj v etj b :

اللهُّ وَليُّ الَّذِينَ آمَنُوا يخُرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يخُرِجُونَهُمُ مِنَ النُّورِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يخُرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾

hviv Cgvb GtbtQ Avj wa Zvt`i AwffveK, Zvt`itK wZwb AÜKvi t_tK Avtjvi w`tK tei Kti Avtbb| Avi hviv Kzdix Kti Zvt`i AwffveK nt"Q Zv¸Z| Zviv Zvt`itK Avtjv t_tK tei Kti AÜKvtii w`tK wbtq hvq| GivB ntjv t`vRtLi Awaevmx| wPiKvj Zviv tmLvtbB _vKte| (miv evKviv: 257)

³ nv`xmwU mnxn eY®vq Bgvg Avng` nv`xm bs 6586 Ges Bgvg eyLvix Avj Av`vej gydiv` M∮š′nv`xm bs 558|†`Lyb kvqL Avj evbxi Avmwnjwnjv Zm mnxnv| nv`xm bs 134)